

Avviso di Indagine di Mercato ai sensi dell'art.36, comma 2, lettera a), D.Lgs 50/2016 e ss.mm.ii per lavori di riposizionamento delle poltrone del teatro, tinteggiatura dei termosifoni e realizzazione di una ringhiera sul balcone del teatro.

Ritenuto opportuno eseguire, un'indagine di mercato, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, di rotazione e di parità di trattamento, al fine di procedere ai lavori di riposizionamento delle poltrone del teatro, tinteggiatura dei termosifoni e realizzazione di una ringhiera sul balcone del teatro, tramite procedura diretta con l'operatore economico individuato con la presente indagine.

SI RENDE NOTO

che l'Istituto Italiano di Cultura di Istanbul intende effettuare un'indagine di mercato ai sensi della Direttiva UE 2014/24/UE art. 40, finalizzata all'individualizzazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati a offrire una proposta economica relativa ai lavori in oggetto.

1. Oggetto dell'indagine di mercato (descrizione dei lavori):

- rimuovere e riposizionare le 196 poltrone della platea per la creazione di corridoio centrale e due laterali;
- rimuovere le 16 poltrone della balconata per recuperare i braccioli mancanti in platea (i sedili e gli schienali smontati e inutilizzabili dovranno essere ricoperti con plastica e depositati sotto il palcoscenico);
- risistemare il parquet chiudendo le vecchie buche di fissaggio delle poltrone, dopo il loro spostamento;
- ridipingere i termosifoni del teatro con pittura a olio dello stesso colore dei muri;
- realizzare una protezione in ferro del parapetto della balconata, con almeno due tubi paralleli tinteggiati di colore bianco e di altezza minima di 1 mt. dal pavimento tale da garantire la sicurezza secondo la normativa vigente.

2. Requisiti di partecipazione: l'operatore economico deve essere in possesso dei requisiti e delle autorizzazioni previste dalla normativa locale; Capacità economica e finanziaria; Capacità tecniche e professionali. La ditta dovrà rispettare la normativa locale per le misure di prevenzione del contagio derivante dalla pandemia da Covid-19.

3. Criteri di selezione dell'offerta: il criterio di aggiudicazione è quello del minor prezzo.

4. Privacy: con la presentazione della manifestazione d'interesse l'operatore economico da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

5. Termine e modalità di presentazione della manifestazione di interesse: gli operatori economici interessati devono fare pervenire all'Istituto Italiano di Cultura di Istanbul la loro offerta, entro e non oltre il **venerdì 23 ottobre 2020 ore 23:59** ai seguenti indirizzi di posta elettronica: adetto.iicistanbul@esteri.it, contabilita.iicistanbul@esteri.it.

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Istituto Italiano di Cultura di Istanbul che sarà libero di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Istanbul, 07/10/2020

L'Addetto Reggente
Salvatore Schirmo



Türkçe tercümesidir.

50/2016 no'lu KHK'nın 36. Madde, 2. Bent, a) fıkrası uyarınca İstanbul İtalyan Kültür Merkezi'nin tiyatro salonunun koltuklarını yeniden düzenlenmesi, kalorifer peteklerinin boyanması ve balkonda korkulup yapılması için pazar araştırması duyurusudur.

İşbu piyasa araştırması ile şeffaflık, rotasyon ve eşit muamele ilkelerine sağdik kalınarak tiyatro salonunun koltuklarını yeniden düzenlenmesi, kalorifer peteklerinin boyanması ve salondaki balkonda korkulup yapılması işlerini sağlayacak bir yüklenici şirket tespiti amaçlanmaktadır.

BİLİNMEKTEDİR Kİ

İstanbul İtalyan Kültür Merkezi'nin 2014/24 / EU 40 sayılı AB Yönergesi uyarınca işbu pazar araştırması ile, belirtilen hizmetler için aşağıdaki katılım gerekliliklerine sahip olan ve fiyat teklifi sunmak isteyen yüklenici şirketleri belirlemeyi amaçlamaktadır.

1. Pazar araştırmasının konusu (işin tarifi):

- tiyatro salonundaki 196 koltuk sökülerek ortada ve kenarlarda birer koridor oluşturacak şekilde tekrar takılması;
- balkondan 16 koltuk sökülerek salonda eksik kalan kolçaklar tamamlandıktan sonra kullanım dışı kalacak olan oturma ve sırtlıklar naylona sarılarak sahne altına istiflenmesi;
- koltukların sökme işleminden sonra parkede kalacak olan delikler tamir edilmesi;
- tiyatro salonundaki kaloriferler duvar renginde yağlı boya ile boyanması;
- balkonda yerden 1 mt. yüksekliğinde en az paralel 2 borudan oluşacak bir korkuluk yapımı ve beyaz renkte boyanması.

2. Katılım şartları: yüklenici şirket, yerel yönetmeliklerin öngördüğü şartlara ve mesleki beceriye sahip olmalıdır. Şirket Covid-19 pandemi ile ilgili bulaş riskini engellemek üzere yürürlükteki yönetmeliklere uymak zorundadır.

3. Teklif seçim kriterleri: karar kriteri en düşük fiyatı verendir.

4. Gizlilik: yüklenici şirket, teklifini sunması ile birlikte işbu pazar araştırmasının gerçekleştirilmesinden kaynaklanan kişisel verilerin işlenmesinin sadece bu araştırma ile ilgili amaçlarla ve her durumda 2016/679 AB Yönetmeliği hükümlerine uygun olarak gerçekleştirileceğini kabul ve teyit eder.

5. Fiyat teklifinin sunum yöntemi ve son teslim tarihi: ilgilenen yüklenici şirketler, tekliflerini **23 Ekim 2020 Cuma günü saat 23.59'a** kadar İstanbul İtalyan Kültür Merkezi'nin adetto.iicistanbul@esteri.it ve contabilita.iicistanbul@esteri.it e-posta adreslerine göndermelidir. Katılım talepleri İtalyanca veya İngilizce olarak yazılıp, şirketin yasal temsilcisi tarafından imzalanmalı ve şirketin adresi, e-posta adresi ve telefon numaralarını içermelidir.

Piyasa araştırmasını amaçlayan bu bildirim, sözleşmeye dayalı bir teklif teşkil etmez ve hiçbir şekilde diğer ve farklı ihale prosedürlerini başlatmakta özgür olan İstanbul İtalyan Kültür Merkezi'ni bağlamaz.

Istanbul, 07/10/2020

L'Addetto Reggente
Salvatore Schirmo